

Na twee jaren van Lijden en Strijden.

« La presse est libre... » La numérisation et l'exploitation en ligne des journaux belges des 19^{ème} et 20^{ème} siècles

En 2007, dans le cadre du programme de numérisation des collections des établissements scientifiques fédéraux, la Bibliothèque royale de Belgique (KBR) et le Centre d'études et de documentation Guerre et Sociétés contemporaines (CEGES) ont entrepris la numérisation de journaux belges (1830-1950) ainsi que de la presse censurée et clandestine des deux guerres mondiales.

Actuellement, plus d'un million de pages ont déjà été traitées. La numérisation vise notamment à permettre la consultation de ces journaux par le plus large public possible, et à en faciliter l'exploitation grâce à de nouvelles techniques de recherche particulièrement performantes. Dans ce contexte, le recours à Internet s'impose naturellement. Néanmoins, la mise en ligne des contenus des journaux numérisés soulève de nombreuses questions d'ordre juridique : quelles limitations les droits d'auteur imposent-ils ? Quels sont les droits que peuvent faire valoir les bibliothèques et les centres de documentation ? Qu'en est-il de leurs usagers ? Comment se traduit, en la circonstance, la législation sur la protection de la vie privée ?

Ces interrogations se trouvent au cœur de la journée d'études qu'organisent la KBR et le CEGES, avec le soutien de la Politique scientifique fédérale et de l'Institut voor Publieksgeschiedenis (Université de Gand), et grâce au concours d'experts de différents horizons.

L'objectif principal de cette journée est donc de dresser un état de la question et de tenter de dégager des solutions applicables par les bibliothèques et les centres de documentation. Cette journée

d'études est aussi une occasion exceptionnelle de présenter le projet de numérisation des journaux, d'évoquer les précédents belges et étrangers, et de faire le point sur les plus-values qu'apporte la numérisation aux utilisateurs du journal. Une très large place sera réservée au débat.

Cette journée d'études est gratuite et ouverte à toutes les personnes intéressées. Chaque intervenant s'exprime dans sa langue maternelle, la traduction simultanée (Français-Néerlandais/Néerlandais-Français) ayant été prévue.

Date : Vendredi 14 novembre 2008

Inscription : via www.kbr.be ou au numéro suivant +(0)2/519.53.00

Lieu :

Bibliothèque royale de Belgique
Auditorium Lippens
Bd de l'Empereur, 2
1000 Bruxelles

Pour plus d'informations :

Bibliothèque royale de Belgique
+(0)2/519.53.00
pr@kbr.be

Centre d'études et de documentation
Guerre et Sociétés contemporaines
+(0)2/556.92.18
jan.laplace@cegesoma.be

KBR

SOMA [Logo] CEGES

JOURNÉES
D'ÉTUDES

L'INDÉPENDANT
POLITIQUE, PHILOSOPHIQUE
LIBERTÉ, ORDRE

Na twee jaren van Lijden en Strijden.

Vendredi 14 NOVEMBRE 2008

« La presse est libre... »
La numérisation et l'exploitation en ligne des journaux belges des 19^{ème} et 20^{ème} siècles

Programme

09.00 **Accueil**

09.30 **Introduction**

Patrick Lefèvre (KBR)

Rudi Van Doorslaer (CEGES)

PRÉSIDENT DE LA SESSION DU MATIN : Rudi Van Doorslaer

09.45 **La consultation des « vieux journaux ».**
Comment ? Pourquoi ? Par qui ?

Marc D'Hoore (KBR)

10.10 **Krantendigitalisering door uitgevers, bibliotheken en documentatiecentra**

Dirk Luyten (CEGES)

10.35 **Pause**

11.00 **Le projet fédéral de numérisation de la presse belge**

Alain Goossens (KBR)

11.25 **Vrije pers? De digitalisering van de clandestiene en gecensureerde kranten uit de Eerste en Tweede Wereldoorlog**

Jan Laplasse (CEGES)

11.50 **Discussion**

12.15 **Pause du midi**

PRÉSIDENT DE LA SESSION DE L'APRÈS MIDI : Patrick Lefèvre

13.15 **La Bibliothèque royale de Belgique à l'ère du numérique : quelle liberté et quelles responsabilités ?**

Stéphane Hoebeker (RTBF)

13.40 **Digitalisering van historische kranten en privacywetgeving**

Jan Vansevenant

Erik Van Hove (Commission « Vie Privée »)

14.05 **Pause**

14.20 **Presse quotidienne belge: démarches électroniques et défense de leur commercialisation dans le respect des droits d'auteur**

Philippe Nothomb (Journaux Belges Francophones)

14.45 **Innovations concertées dans la gestion des droits moraux et patrimoniaux attachés à la numérisation et à l'exploitation de vastes répertoires de l'écrit et des images fixes**

Frédéric Young (SACD-SCAM)

15.10 **Bibliothèques numériques : le cadre légal belge**

Mélanie Guerreiro (SPF Économie)

15.35 **Auteursrecht versus gebruiksrecht bij digitalisering van kranten**

Joris Deene (advocaat Storme, Leroy, Van Parys - Universiteit Gent)

16.00 **Débat modéré par Bruno De Wever (Universiteit Gent)**

17.00 **Réception**

JOURNÉES
D'ÉTUDES

L'INDÉPENDANT,
POLITIQUE, PHILOSOPHIQUE
LIBERTÉ, ORDRE